



**NA VÉSPERA DO ANIVERSÁRIO DE 90 ANOS DO REVERSO,  
A JAEGER-LECOULTRE REVELA  
UMA EDIÇÃO ESPECIAL COMO TRIBUTO  
EM VERMELHO BURGUNDY**

À medida que o aniversário de 90 anos do Reverso se aproxima em 2021, a Jaeger-LeCoultre reinterpreta um de seus modelos mais admirados. Lançado em edição limitada, com mostrador vermelho burgundy e caixa em ouro rosa, o Reverso Tribute Duoface Fagliano presta homenagem a um design de rara longevidade.

Criado em 1931, no auge do período Art Déco, o Reverso foi desenvolvido para atender às demandas de moda do novo "cavalheiro esportivo" – especificamente, o jogador de polo. Uma integração magistral de forma e função, com suas linhas simples e caixa flip-over, tornou-se um dos relógios mais reconhecíveis do mundo – um ícone, no verdadeiro sentido da palavra.

Logo após sua introdução, à medida que o Reverso foi sendo adotado por formadores de opinião de todas as esferas sociais, novas variações começaram a surgir. Mesmo antes do primeiro aniversário do Reverso, foram introduzidos mostradores coloridos, criando um contraste vibrante com o metal da caixa e adicionando um toque de exuberância à sua simplificada simetria. Esta nova edição limitada remonta à cor inicial, enriquecendo ainda mais a história do Reverso.

**Reverso Tribute Duoface Fagliano**

Combinando a complicação de duplo fuso horário do Duoface com a estética pura da coleção Tribute, o novo relógio é complementado por uma pulseira original, especialmente concebida e feita à mão pela Casa Fagliano, a mundialmente famosa fabricante argentina de botas para polo e montaria.

Desenvolvido originalmente em 1994, o Duoface oferece dois mostradores contrastantes, cada um exibindo um fuso horário diferente, graças ao Calibre 854A/2 de corda manual. Para manter a integridade perfeita do design da caixa, o segundo fuso horário é ajustado por um pequeno cursor colocado na faixa superior da mesma, completamente invisível, exceto quando a caixa é liberada da gaiola para ser virada. Um padrão com efeito de raios de sol profundamente gravado na superfície interna da gaiola proporciona um maior prazer visual ao virar o relógio.



No mostrador da frente, seguindo o design original do Reverso, as horas são marcadas por índices retos, duplos às 12 horas. Seu formato facetado acrescenta profundidade visual ao rico vermelho burgundy da superfície laqueada e reflete o formato dos ponteiros Dauphine. A faixa circular que exhibe os pequenos segundos às seis horas fornece um contraponto à geometria linear do mostrador e da caixa.

O design do verso brinca com a tensão entre os círculos e as linhas retas, ancorados por acabamentos decorativos contrastantes. A textura pontilhada do guilhoché Clous de Paris contrasta com o acabamento opalino luminoso da exibição central da hora e do círculo menor que mostra a indicação dia-noite.

Ambos os tratamentos do mostrador são equilibrados pelos tons quentes da caixa em ouro rosa que, por sua vez, é complementada pela pulseira de dois tons. Inspirada nas botas em lona e couro, produzidas para a temporada de verão do polo, a Casa Fagliano combinou couro cordovan e lona na nova pulseira – como sempre, cortando e costurando cada peça à mão.

O Reverso Tribute Duoface Fagliano é uma edição limitada de 190 peças, disponíveis exclusivamente nas boutiques.

## **ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS**

### **REVERSO TRIBUTE DUOFACE FAGLIANO**

Dimensões: 47 x 28,3 mm x 10,3 mm

Calibre: movimento mecânico de corda manual, Calibre Jaeger-LeCoultre 854A/2; 21.600 alternâncias por hora

Funções: Frente: horas, minutos, pequenos segundos. Verso: segundo fuso horário, indicador dia/noite 24 horas

Reserva de marcha: 42 horas

Caixa: ouro rosa 18K

Mostrador: Frente: laca vermelho burgundy, marcadores das horas aplicados dourados, ponteiros Dauphine. Verso: guilhoché Clous de Paris cinza prateado e aveludado, marcadores das horas aplicados dourados, ponteiros Dauphine

Pulseira: couro cordovan em dois tons e lona, concebidos e feitos à mão pela Casa Fagliano, fivela fuzilhão em ouro rosa 18K

Estanqueidade: 3 bar

Referência: Q398256J



---

## **SOBRE O REVERSO**

Em 1931, a Jaeger-LeCoultre lançou um relógio destinado a tornar-se um clássico de design do século XX: o Reverso. Criado para resistir aos rigores dos jogos de polo, suas elegantes linhas Art Déco e a caixa reversível exclusiva o tornam um dos relógios mais reconhecíveis de todos os tempos. Ao longo de nove décadas, o Reverso reinventou-se continuamente sem nunca comprometer a sua identidade: alojou mais de 50 calibres diferentes, enquanto o seu verso em metal branco tornou-se uma tela para a expressão criativa, decorada com esmalte, gravuras ou pedras preciosas. O Reverso celebra seus 90 anos em 2021 e continua a sintetizar o espírito de modernidade que inspirou sua criação.

---

[jaeger-lecoultre.com](http://jaeger-lecoultre.com)